

Desde hoy Libertad de Cambio

Antier fue aprobada por el congreso la nueva ley cambiaría y ayer en la mañana el señor Presidente de la República le puso el «Ejecútese». Hoy viene publicado el texto en La Gaceta y ya la nueva ley entra en vigencia, cambiando totalmente el sistema cambiario que antes teníamos. Desde luego

provocará una inmediata reacción en el mercado de divisas extranjeras, lo que hará que el cambio vaya a ratos a la estraoespera, hasta tanto la ley de la oferta y la demanda no lo regule de un modo natural.

Con motivo de esta nueva ley, la Cámara de Comercio ha dado el siguiente mani-

fiesto al país:

La nueva ley de Control de Cambios constituye una amenaza para el comercio y el país.

La Cámara de Comercio de Costa Rica, oportunamente ha hecho las observaciones adecuadas, las que no han sido tomadas en cuenta, ni han sido tampoco refutadas,

no pudiendo serlo pues eran lógicas y verdaderas.

La Cámara de Comercio, por tanto, desea salvar cualquier responsabilidad que pudiere achacársele, con esta manifestación, y espera que el comercio y el público tomen tales medidas para proteger sus intereses, como estén en consonancia con el

resto de las leyes de la República.

Por orden de la Junta Directiva.

Cámara de Comercio de Costa Rica.

Roberto Madrigal A.
Presidente

Juan Fernández M.
Secretario

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Domingo 24 de Febrero de 1935 No. 59

Viva el Pueblo Soberano!!

En Costa Rica como en América los «Soberanos» no son los pobres conchitos que se divierten oyendo a los grandes voceadores de la conspicua sociedad de «oradores políticos», y tragándose las pildoritas almibaradas de las promesas...

Ya los celajes del sol poniente, anuncian los *correteos* de la gran sociedad de *oradores políticos*, constituida ha poco, como nueva calamidad social; más temible aun que el *cambio libre o suelto* que están pidiendo todos los *lagartos* del Bolsín, que sirven intereses de prudentes señores y sociedades de millonadas, ansiosos de clavar el diente, pero, detrás de la puerta, para que no los vean comer.

Pronto veremos en las públicas plazas, despepitándose, a los grandes Clowns de la política, pidiendo votos y ofreciendo carreteras, cañerías, escuelas... todo todo, menos el *control de cambios*, ni el saneamiento de moneda, ni el cierre de cabarets, ni la persecución de la marijuana y de la lotería extranjera... con estas reservas, todo lo demás será como mará caído del cielo que no habrá más que buscar bandeja, y juntar *copitos*...

Y ¿por qué tanta promesa y verborrea en las políticas previas a elecciones, que parece como si la sociedad de *oradores políticos*, se alimentan únicamente con *fileos de letra tñtiles?*

—La solución es obvia. «El pueblo es SOBERANO»; y aunque sea ésta, la mentira más garrafal del mundo, hay que hacerle tragar el menjurje con sirope de vainilla, para que suelte con suavidad el voto, aunque al final de la jornada se imponga la necesidad de comprar votantes, como quien compra bestias en el mercado de animales.

Nunca ha sido el pueblo, *soberano* sino cuando en algún país, para mayor desgracia, triunfan los *logreros comunistas*; y entances, los *soberanos*, aquí, por ejemplo serían Mora, Carballo y Córdas, formando un triunvirato de cimitarra musulmana, y de vida comodona como en el Kremlin de Moscon, que es el espejo patente para que se miren los *devotos*...

En Costa Rica como en América los *Soberanos* no son los pobres *conchitos* que se divierten oyendo a los grandes *voceadores* de la conspicua sociedad de *oradores políticos*; y tragándose las pildoritas almibaradas de las promesas...

Los verdaderos «soberanos» son o *Cabeza de Serpiente*, o don *Corazón de bronce*, con sus millones de capital, que ponen en la balanza, treinta mil, cincuenta mil coloncillos, para la campaña, a título de devoción después del triunfo, mediante el impuesto forzoso y cruel sobre los empleados; millares de colones que esos torsales del dinero, jamás prestan, si no es con gravámenes draconianos, a los infelices que se lo solicitan para redimir una finquita o comprar una casa o pagar la curación de un familiar... *Cabeza de Serpiente* o *Corazón de bronce*, que viven rechonchos, son el fiel de la balanza política, y pagan los oradores, y después imponen los Ministros y hacen elegir a los Diputados y son la verdadera *soberanía entre bastidores* de las políticas eleccionarias.

Por eso se dice con sobrada razón, cuando se anuncia una Candidatura, aunque sea del más peripuesto caballero *consagrado* o sin consagrar, por herencia de familia, que la candidatura de ese benemérito señor, debe... FINANCIARSE: exactamente como se diría de cualquier negocio, es decir de la compra de una finca, o de un caballo, o de un par de terneros para futuros bueyes.

¡Hay que financiar la Candidatura...! y eso sí que es cosa de vida o muerte; son doscientos mil *cocos*, cuando menos, que deben prestar don *Cabeza de Serpiente* o don *Corazón de bronce*, o ambos juntos; y si no, adiós mis flores... y el mismo Bonaparte habría rodado por el atajo de las desilusiones...

Esas candidaturas financiadas ya, bien mercen llamarse

candidaturas del *das Kapital* del judío Marx... y los *conchitos soberanos* no tienen otra misión ante el *das Kapital*, que, vender su voto por un trago de ron con gotas, o por una peseta, *polaca*.

Porque el *das Kapital* es arrollador y don *Cabeza de Serpiente* y don *Corazón de bronce*, son los únicos árbitros de la pelea y quienes dan agua de canela a los *oradores políticos* para que *griten, prometan y mientan*; al fin como que todo buen orador, es *gran mentiroso*; según enseña la psicología moderna que enseñan en la *Normal de Heredia*, junto con las entreveradas teorías del *sexto sentido*, que no es sentido, porque nadie lo ha sentido, si se exceptúa a los teósofos hierofantes...

Y cuando *das Kapital* anda flojo, el otro árbitro insuperable que da al traste con la *soberanía de los conchitos* y resuelve las candidaturas con la sentencia del León de la fábula de Esopo: *cojo la primera tajada, porque soy León; la segunda, porque soy fuerte; la tercera, porque me corresponde, y, si alguien toca la cuarta, lo pasará mal*, sentencia, confir-

Pasa a la 8a. página

La Voz de los padres de familia

Un periódico que desmoraliza a los niños

San José, 22 de febrero de 1935.

Sr. Director del Patronato Nacional de la Infancia.

S. O.

Muy señor mío:

Hace ya varios días está publicándose en el diario la Hora, una relación novelesca de la guerra paraguayo-boliviana.

Como Ud. sabe, ese periódico, por el aliciente de historietas o aventuras inocentes, es leído hasta por los niños. Hasta hace un tiempo la hoja esa nos parecía, como toda nuestra prensa en general, anodina, para no darle otro calificativo. Pero las cosas han llegado a un extremo que ya no es posible disimular, menos por quienes, como padres de familia, estamos obligados a velar por el bien de la niñez; se abusa, de un modo descarado e irrespetuoso, de nuestra decantada libertad; y la inmoralidad que en todas las actividades campea por sus respetos, sin rebozo asoma su cara en nuestros periódicos, ya en la forma de notas informativas «sencillas» sobre delitos contra el honor o la

(Pasa a la Página 8)

Preparativos para el Tercer Centenario de la Virgen de los Angeles

Actividades del Comité Central en unión del Comité auxiliar de Cartago. Existe gran entusiasmo en la ciudad de Cartago. Se han empezado a nombrar numerosas comisiones para dividir el trabajo

Sesiones celebradas. — En 1934 se celebraron dos sesiones generales: una el 5 y otra el 19 de diciembre. En febrero de este año se han celebrado: una el 6, otra el 8 y dos en la ciudad de Cartago, una el 18 y otra el 22. Vamos a referirnos a estas dos últimas que darán a nuestros lectores, en breves líneas, una idea del estado actual de preparativos para la digna celebración del III Centenario.

Aprobada por el Comité y el Venerable Clero la moción de prescindir del Congreso Mariano Catequístico en que se había pensado primero, para dar campo al desarrollo de un programa eminentemente popular, se acordó empezar a trabajar con el Comité de Cartago, en la elaboración del programa. En efecto, para un Congreso como el que se deseaba, no habría tiempo suficiente y se ha tomado en cuenta que solo las solemnidades del Culto demandarán mucho trabajo; con mayor razón si tenemos la buena suerte de que el Episcopado de Nicaragua y Panamá se encuentre aquí para esa fecha.

En Cartago. — El suscrito Secretario General y los Srs. Pbro. Lic. don Carlos Mene-

ses y don Víctor M. Arrieta se han trasladado dos veces a la antigua metrópoli para celebrar allí reuniones con el Comité de aquella Provincia, muchos señores sacerdotes y caballeros invitados especialmente. Muy satisfactorias han sido estas sesiones que se han visto honradas con la presencia de tantas personas de entusiasmo y voluntad, llegando a contar en la última más de 40.

Comisiones especiales. — Las listas que aquí publicamos indican a la vez las diferentes actividades en torno al III Centenario. De los nombrados muchos estaban presentes y han aceptado gustosamente los diferentes cargos. A los ausentes suplicamos que de igual manera acepten y tengan sus nombramientos por firmes.

Del Congreso Constitucional. Lic. don Arturo Volio, Lic. don Jorge Ortiz y don Nicomedes Jiménez.

Del Municipio de Cartago. — Dr. don José Miguel Jiménez y don Ricardo Rivera.

De la Cámara de Comercio. Don Ramón Jacinto Rivera y don Andrés Brenes.

De las Escuelas. — Don Eugenio Corrales, don Vicente Bianchini, don Rafael Angel

Orozco, don José Saturnino Rojas, don Benjamín Escalante y don Federico Quesada.

Para el ornato de la ciudad. El señor Gobernador de Cartago, el Sr. Comandante de Plaza de la ciudad, don Juan Rafael Valerín, don Santiago Montoya, don Antonio Pimentel, don Carlos Arias, don Tito Abarca, don Juan Leonor Trejos, don Víctor Ortiz, don Vicente Bianchini, don Juan de Dios Bonilla, don Eduardo Saxe y don Patrocinio Vives.

Para las finanzas. — Don Francisco Albarenga, don Alfonso Maroto, don Salvador Oreamuno, don José Joaquín Oreamuno, don Juan de Dios Sáenz y don Rafael Morúa.

Para los concursos literarios en prosa y verso. — El M. R. Padre Superior de los Padres Capuchinos, Lic. don Jorge Ortiz y don Rafael Angel Orozco.

Para música y cantos. — Don Luis Valle, don Jorge Mata, don Melico Freer y don Ricardo Rojas.

Para la construcción de la pila. — Ingeniero don Ramón Picado, don Gustavo Córdoba, don Ramón Rivera, don Eligio Mata, don David Gutiérrez y don Ricardo Pa-

(Pasa a la Página 8)

DERBISSAN

Compuesto Curativo

—: USO VETERINARIO :—

De eficacia comprobada para el tratamiento de la MORRIÑA y la INSOLACION en el ganado vacuno y caballar.

PREVENTIVO-REFRESCANTE

Un producto moderno elaborado científicamente

∴ Cada paquete constituye una toma

₡ 0.25 el paquete — ₡ 2.50 docena — ₡ 24.00 la gruesa

DISTRIBUIDORES GENERALES: FARMACIA GRILLO 50 varas al Norte de la Botica Oriental. S. José

La razón, en parte, para Diego Diéguez

En el «Diario de Costa Rica» del martes 19 de los corrientes, aparece un artículo titulado: «Un problema religioso-político firmado con seudónimo».

Hay que reconocer en el que escribe, escuela práctica periodística y hasta creeríamos que buenos estudios clericales lleva encima.

Nosotros—seglares puros—somos en eso señores de moral y gancho, pero no tanto, como para no ver en este asunto la buena razón de las cosas.

Bien es cierto que el escritor apunta defectos de orientación en cuanto se duele del *modus operandi*, que es ausencia de comprensión para enfocar todos y cada uno de los gravísimos problemas que tiene planteada la república, en una hora aciaga, como es la que atravesamos; pero más que eso, acaso, entre nosotros,

lo que hace falta es carácter oficial para ir de frente contra tanta injusticia y desmoralización, pidiendo a cada ciudadano el rendimiento que debe dar para la estabilización de la cosa pública, tomando en cuenta que nuestra colmena no es todo lo limpia que debiera, para alcanzar la paz política, social y religiosa de una república cristiana; en eso estamos de acuerdo con Diego Diéguez.

Ya no se puede seguir gobernando con la conocida fórmula, de un horrible extremismo individualista: *Laizzez faire; laizzez passer*, que hasta hace pocos días parecía ser lema gubernamental.

De ahora en adelante la táctica de los que dirigen debe ser otra, porque el rodar de días está demostrando que el liberalismo suelto, *libertad para todo y para todos*, lo que hace es «calentar

el puchero comunista» y otros pucheros.

Hasta aquí, muy conformes con Diego Diéguez; pero no así en lo que respecta a monopolios clericales y a otras cuchufletas, todo para ir contra el nombramiento de la Santa Sede, recaído en el Rvdo. Padre Wollgarten, para Vicario Apostólico de Limón.

Aquí no se ha sorprendido al Sr. Nuncio Apostólico, ni creemos tampoco que los gobiernos hayan, con una política deprimente, relegado al Clero nacional como parece sugerirlo el articulista.

Un sacerdote virtuoso, apostólico, puede acaso sufrir el vacío de la envidia, las cuchilladas de la calumnia, como sucedió al gran Don Bosco, pero no precisamente de los gobiernos que, como el nuestro, no entran en pleitos ni en persecuciones con la Iglesia, porque esa política, es política relegada a los mandones de cimitarra, ajenos a la evolución espiritual del mundo.

Por eso no vemos las tácticas que se hayan empleado para exaltar al Rvdo. Padre Wollgarten con detrimento de las altas capacidades del clero regional, como parece desprenderse de la lectura que nos ocupa.

El Vicariato de Limón es tierra de conquista misionera y afirmar lo contrario es suponer ignorancia.

Para nosotros es mucho más difícil conquistar los negros jamaicanos protestantes y de las otras islas del Caribe de que está llena la región atlántica, que los centenares de indios regados en la región de Talamanca. Es más: hay otra clase de gente más reacia al Evangelio puro y son las inmensas peonadas de las fincas del Atlántico, que viven física y moralmente abandonadas, por falta, precisamente, de sacerdotes misioneros que las catequicen y hagan las veces, por que no decirlo, de Bartolomé de las Casas, en Nueva España.

De aquí que la Santa Sede acordara en 16 de febrero de 1921 crear el Vicariato Apostólico de Limón adjudicándolo a la Propaganda Fide, sin que esto suponga inferioridad, desde el punto de vista misionero, que es el que nos interesa, antes bien, distinción, ya que prácticamente y de hecho, el Vicario Apostólico es Obispo, por lo que ha de suponerse que lo que iba bien marchará mejor.

No creemos que ninguno de nuestros sacerdotes nacidos en la patria sea la 4a. pág.

DE NUESTROS LECTORES

Los límites con Panamá

Todo el que no esté apasionado para juzgar el asunto de límites con la vecina República se hace estas preguntas:

1ª.—Se comprometió Panamá en un documento formal firmado por el Poder Ejecutivo y aprobado por el Congreso a aceptar el fallo dado sobre esos límites por el Juez Americano?

2ª.—Cumplió la República de Panamá aquel compromiso solemne, contraído bajo su honor?

Como esas preguntas, la primera se contesta en sentido afirmativo y la segunda en sentido negativo, todos los costarricenses que no cierran los

ojos ante los hechos reales nos preguntamos:

A.—Puede tenerse confianza en los tratados firmados con un Gobierno que no ha sabido hacer honor al compromiso antes referido?

B.—En qué pie quedará Costa Rica después de haber firmado un nuevo arreglo con el que se anula el honorable fallo dictado por el más alto Juez de Estados Unidos?

Quisiéramos oír la opinión de los partidarios del nuevo arreglo de límites antes de escribir otras cuartillas.

San José, 19 de Febrero

UN GUANACASTECO

Labor cristiana de una dama en Guanacaste

En Paso Tempisque, Guanacaste, veranea desde hace algunas semanas la muy estimable dama doña Gordiana Flores de Alfaro.

Pero su temporada no ha sido realmente de descanso porque,—según se nos informa—su corazón cristiano la lleva a velar por los pobres que encuentran en esa región, encontrando aún tiempo pa-

ra catequizar a los niños del lugar.

Cartas que nos han llegado de esa apartada región, nos ponen de manifiesto la gran labor cristiana de doña Gordiana, al par que nos impulsan para que por medio de LA EPOCA demos las gracias por el mucho bien que hace la honorable dama en Paso Tempisque. Nosotros con mucho gusto recogemos la expresión de gratitud del pueblo, aquilatando, como los que más, el esfuerzo cristiano que renueva a un pueblo.

En Guadarrama se levanta un plantel escolar

Sobre una pintoresca hondonada, al pie de las montañas de S. Miguel, sur de Desamparados, y dejando las umbrías vegas del Jorco, se levanta el caserío de Máquinas, como se llamó antes.

Ahora se conoce ese lugar con el nombre de Guadarrama. Como allí el caserío escolar ha crecido de notable modo, se levanta una escuelita cuyos fondos ha proporcionado Fomento.

El pueblo está muy agradecido y el edificio se habilitará pronto.

El tenor Hidalgo no se ausentará por ahora del país

En una breve charla con el tenor señor don Fausto Hidalgo nos manifestó que ha decidido no ausentarse por ahora del país y que se concretará a la enseñanza o impostación de la voz.

Un buen número de aficionados al «bel canto» sólo esperan la segunda quincena de marzo para empezar sus lecciones.

En el divino arte religioso cuenta ya con un buen número de profesionales, capaces de ejecutar misas como la del insigne compositor Padre Perrossi, casi desconocidas entre nosotros.

Vuelve pues, el magnífico tenor que tantos triunfos ha cosechado en el extranjero, a nuestros coros.

El Sr. Hidalgo radica en esta ciudad frente al Colegio de Los Angeles.

Oficina del

Dr. Barrios Castro

Procedimiento electro-químico con Rayos ultravioletas e infrarrojos

Heliógrafo en ondas ultracortas (micro-waves)

Análisis Médicos para fijar diagnóstico en las enfermedades propias de la mujer

LA IRRELIGION

La irreligión, hija del orgullo, tan incapaz de alentar al hombre al bien como de apartarle del mal, la irreligión no hace más que atizar el fuego de las pasiones, de estas verdaderas enemigas de nuestra libertad. Inhábil para explicar las maravillas y las armonías del mundo físico, no señala remedio ni término al desorden del mundo moral. Enemiga de los pobres y de los desdichados, cuya existencia acibara, todavía más enemiga de la sociedad, cuyas bases subvierte, no puede producir ventaja alguna real, y siembra donde quiera para la corrupción y el desorden.

En efecto ¿de dónde proceden esos crímenes monstruosos que hacen estremecer a nuestras

ciudades sino de la irreligión? ¿No depende también de ella ese sombrío tedio a la vida y esos arrebatos apasionados que lleva a tantos infelices al suicidio? Si registramos los anales de la criminalidad, esas estadísticas espantosas formadas por orden de los gobiernos, vemos que la misma instrucción, lejos de contener los progresos del mal, la empuja más bien, siempre que no se apoya en el elemento religioso.

Convengamos pues, en que sin religión no hay verdadera moral, y que de la mejor semilla nace entonces cizaña. La impiedad es un viento abrasador que seca el corazón del hombre; y el cristianismo es un rocío benéfico que lo fertiliza y engrandece.

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

50 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueras

El orgullo no cabe en el católico

Hay una frase muy conocida que dice: «El que es orgulloso es tonto». Nada es tan verdadero, pero también puede agregarse: y además grosero.

Es muy frecuente oír quejas de numerosas personas de clase humilde que se sienten de continuo humilladas por otras que fundan su superioridad en despreciar a los demás.

Esto es ridículo y odioso. Ni el poder, ni el dinero ni el bien vestir, ni la posición social mucho menos el talento y la educación autorizan a nadie para humillar a sus semejantes. Y qué diremos refiriéndonos al católico que pide constantemente a Cristo que le haga manso y humilde de corazón? Pues simplemente que está acostumbrado a repetir como loro lo que ha aprendido de memoria; de manera que en los labios se pinte lo que el corazón no siente ni hay práctica de la virtud que Cristo tanto alabó y sus santos preferidos imitaron grandemente. En muchos de los miembros de asociaciones católicas se nota este ingrato defecto dando así motivo para grandes resentimientos, destruyendo en vez de construir la buena fe y la labor de cooperación. Cómo puede imaginar una persona que tenga un poco de sentido común, que pueda atraer la buena voluntad de sus compañeros de credo tratando de imponerse a las de clase humilde, con su altanería con ese aire de mando que ante Dios en realidad nadie tiene? Cómo puede suponer que ultrajando la dignidad de las cofrades que ocupan su mismo puesto avancen en su propio valor moral ni haga honor a la hermandad a que pertenece, ni pueda Dios recibir la ofrenda de cualesquier trabajo que pretenda realizar? A veces se oye a los sacerdotes quejarse

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

de la indiferencia de sus feligreses, y del alejamiento de personas que ponían su esfuerzo al servicio de una causa noble, pero es que ignoran que un círculo viciado de orgullo y altanería está sirviendo de barrera obstaculizante para la buena voluntad de los que han chocado contra esa roca despreciable.

Si el catolicismo predica la igualdad, a qué entonces esa pretensión de dominio, ese afán de sobresalir en todo, de atropellar el amor propio? La grandeza del alma se mide tan sólo por la bondad que caracteriza al individuo. En qué tiempo el acibar atrajo a las abejas? La bondad está al alcance de todos y produce los más grandes placeres. Cuál es el demasiado costo de una sonrisa, de una palabra cariñosa para que no se puedan prodigar.

No solamente es un placer hacer felices a nuestros semejantes sino una obligación y si no podemos protegerles o hacerles amable la vida en otra forma, por lo menos

ahorrémosles la profunda amargura de verse humillados o escarnecidos.

Alteza del pensar

No hay nada que una fuerte fe y un propósito inflexible no puedan realizar. No hay dificultad, por grande que sea, que no se someta ante una flemática y poderosa concentración de pensamientos, ni objeto legítimo que no pueda ser prontamente actualizado por el uso y dirección inteligente de las fuerzas de tu alma.

Hasta que tú hayas penetrado profunda e inquisitivamente en tu naturaleza interior y hayas vencido muchos enemigos que pupulan allí no podrás tener una aproximada concepción del sutil poder del pensamiento, de su inseparable relación a las cosas materiales y externas, o

de su mágica potencia, cuando es rectamente mantenida y dirigida hacia reajustar y transformar las condiciones de la vida.

Cada idea que tú piensas es una fuerza salida de ti, y de acuerdo con su naturaleza e intensidad, ella irá fuera a buscar alojamiento en mentes receptivas y reaccionará sobre ti mismo, para tu bien o tu mal.

Piensa buenos pensamientos y ellos prestamente se actualizarán en tu vida exterior, en la forma de buenas condiciones.

James Allen

El arte de ser mujer

Una cosa muy común en las mujeres, para hacerse importantes, es sentirse enfermas; les parece que esto les presta cierta gracia pero les hombres no se encuentran a gusto al lado de las mujeres dolientes o enfermas. Aún amándolas procuran alejarse de ellas en busca del placer y de la distracción y evitan llevarlas en su compañía. Aunque este egoísmo parezca a primera vista censurable, tiene una razón lógica y atendible si bien se le examina dentro de las costumbres de la sociedad en la cual con excepción escasa para el número de las familias. El hombre se ocupa del trabajo para el mantenimiento del hogar, y la mujer de su guarda, dirección y embellecimiento, es natural que cansados de la lucha, en la oficina, en los negocios y en la calle, los hombres deseen encontrar reposo cerca de la mujer en el santuario de la casa, puesto que ella tiene la dulce misión de serenar y confortar el alma masculina. Para aten-

der a ésta, cuidando de su existencia la mujer necesita la fuerza y la salud. Si se reduce a estar siempre en el lecho o la «chaise longue» está obligada a abandonar en otras manos el gobierno de su hogar. Muchos maridos huyen de una casa triste en busca de la alegría desaparecida y no vuelven más. Vean pues las damas que importancia tiene para ellas la salud y el vigor, que algunas desdénan como algo demasiado masculino. La elegancia no es la languidez de la enferma. Hasta en los casos inevitables en que la mujer sufre una ligera dolencia ha de hacer esfuerzo de espíritu para sobreponerse a ella conservando la ecuanimidad de espíritu y no dejarse abatir. Una mujer elegante sabe no hacerse repugnante y retener a los que ama cerca de su lecho de dolor sin romper el encanto. Las mujeres francesas que han hecho de la elegancia un culto, velando con palabras atenuadoras toda la crudeza de la realidad, no dicen jamás en sus indisposiciones que se encuentran enfermas. «Yo sufro», suelen decir con encantador mimo y nos dan la idea de sus padecimientos despojándose de la grosería y de las miserias físicas que las enfermedades llevan consigo.

Las quejas y las lamentaciones no sirven de nada. Hay un «arte de sufrir» que hace cerrar los labios a las mujeres cultas para ahogar los gritos y los gemidos extendiendo con el esfuerzo un encantador aire de dulzura al pálido semblante. Ella reprimirá heroicamente sus crispaciones para no alterar su rostro; en medio de su dolor no tomará actitudes poco artísticas sobre el lecho o la butaca pensando en que no debe grabar una impresión desagradable en los ojos que la contemplan.

Imprenta Gutenberg

Apertura de Matrícula

El 15 del corriente mes quedó abierta la matrícula del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús (Cartago). Las clases comenzarán el primer lunes de marzo. Las profesoras del Colegio se rigen por los programas oficiales, y atienden con especial solicitud a la formación cristiana y delicada del corazón de sus jóvenes alumnas, así como a prepararlas para la vida del hogar, iniciándolas en el ejercicio de las labores propias de su sexo.

Nos place recomendar con encarecimiento a todos los padres de familia este excelente plantel de enseñanza para señoritas.

Folleto de LA EPOCA

No. 1

JUAN J. VALVERDE

El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

I
Tiberio, el viejo y perverso emperador romano, recostado en su triclinio de cedro con artísticas incrustadas de nácar, medio envuelto en un valiosísimo tapiz de Tiro, meditaba profundamente, con las cejas enarcadas, la ira en el rostro y la sempiterna sonrisa de hiena en sus labios descoloridos.

Elio Seyano, prefecto de los pretorianos, receloso un tanto, esperaba el resultado de aquella meditación, con su soberbia testa inclinada, pero acariciando bajo el manto de seda su acerado puñalito de Florencia.

Al fondo, bajo los tapices y los arcos, tan inclinados que casi tocan con las frentes la rica alfombra de Persia, esperaban los esclavos, mudos e inmóviles, los caprichosos mandatos de su señor.

A lo lejos, por entre las columnas del pórtico, pasea-

ban las guardias pretorianas, embrazado el escudo, y pronta a la arrementida la corta y ancha lanza romana.

Se mascaba la mirra y el áloe de los pebeteros recargados; y en aquel silencio torturante sólo se oía el suave y ligerísimo aleteo que hacían algunos pétalos de rosas, muy contados, que caían de vez en vez desde los altos techos de cedro.

De repente, el emperador se alzó ligeramente sobre el triclinio; miró a Elio Seyano, que nerviosamente acariciaba el puñalito oculto; dirigió luego su vista a los esclavos, cuyos corazones palpitaban bajo el hercúleo y bronceado pecho, como tiembla el de un pajarillo entre las caprichosas manos de un niño; contempló un momento, a lo lejos, a través de las arcadas, las negras águilas sobre los cascos relucientes de los soldados romanos, y rompió a

reír estrepitosamente, tanto, que se retorció entre los almohadones y terminó por sujetarse el fofo vientre con las manos, porque ya la locura y nerviosidad extrema de aquella risa le hacía daño.

¿Qué maldad, qué nuevo martirio habría imaginado aquel monstruo de liviandad y de perfidia? ¿Qué suplicio lento y escarnecedor habría inventado aquel espíritu calculador, frío, implacable, cuando la risa le tentaba de aquel modo?

—Traed inmediatamente a mi presencia—barbotó el tirano con palabras entrecortadas por un hipo feroz—traedme al senador Quinto Lucus. Y tú—añadió dirigiéndose a un centurión, que rápidamente se había presentado y esperaba órdenes, cuadrado militarmente—tú me me respondes con tu vida de la pronta ejecución de esta orden. ¡Marcha!

Saltó del triclinio el viejo emperador, se frotó las manos de alegría y le dijo a su consejero de atrocidades:

—Aunque soy enemigo de fiestas palatinas, porque se tragan más sestercios que mis legiones, quiero dar un ban-

quete, en donde se derroche el generoso vino de Palermo y el néctar Sorentino. En las mesas triangulares mi nuevo superintendente ha de servirnos las mejoras ostras y becafigos, jamones de España, la perdiz de Siria y los exquisitos tordos de las Galias... Daré la cuestura al que vacíe de una vez un ánfora; pero al que me rompa una copa murrina o un vaso de corinto, le arrojaré al Tiber, atravesado por mi lanza, para que sirva de festín a los peces...

En los labios de Elio Seyano se dibujó una leve sonrisa.

—¿Lo dudas?—continuó el emperador.

—No dudo, señor. Pensaba en la razón que te mueve al despilfarro, sabiéndolo lo que odias la prodigalidad.

—No temas. He pensado en ello. Para sufragar estos y otros gastos semejantes aumentaré las contribuciones de las provincias, en veinte millones de sestercios.

—Sin embargo—contestó Seyano con la firme seguridad del que sabe el terreno que pisa—puedes ahorrarte esos sestercios sin contravenir lo que siempre has criticado: la munificencia de Augusto. Si

el divino emperador me hiciera la merced de indicarme...

—¿Conoces a Celia Dominica?—le preguntó Tiberio, interrumpiéndole.

—Celia Dominica es la mujer más hermosa de Roma. Posee la distinción augusta de Agripina; tiene la esbeltez de una vara de nardos; sus ojos se contemplan el cielo divino de la Hispania, y por su gracia y el soberano gusto de su veste más me parece alejandrina que romana...

—Bien dijiste, amigo. La graciosa estatua de Venus Afrodita es menos bella que Celia Dominica.

—¿Cuando la conociste, oh divino?

—Era el mes de los pámpanos y de las rosas tardías; pero acércate al triclinio. Siéntate sobre esos cojines de Damasco. ¡Si supieras lo que me molestan estas piernas, llenas de úlceras y de vendas!...

Elio Seyano le ayudó a echarse sobre los almohadones; le arregló la túnica, le arropó las piernas con los gruesos tapices, y esperó que volviera a hablar el señor del mundo.

Continuará

CONVENZASE

que donde le obsequien

EL TIMBRE LA FERIA

también le dan

BUENA PESA

Decir lo contrario
son puros cacareos

El Nacionalismo Eclesiástico de Diéguez

POR TIO CHICO

Los peores enemigos de la buena causa suelen ser aquellos que aparentando celo por ella, procuran hacerse pasar por miembros del redil, cuando en realidad no son sino lobos cubiertos con la piel de oveja.

Pero por más habilidades que se gasten en su afectada actitud, siempre dejan por desgracia suya al descubierto algún lado por el cual des- punta la oreja que los denuncia como intrusos y far- santes.

Esto ocurre con el escritor que tras el seudónimo de *Diego Diéguez* comenta en el número del Diario de Costa Rica correspondiente al martes último, el nombramiento de sucesor del Ilmo. Sr. Blessing en el Vicariato Apostólico de Limón.

No podríamos seguirlo pie a pie en su extenso artículo ni lo juzgamos necesario, ya que toda su estructura des- cansa sobre movediza arena.

El citado señor, sin restarle merecimientos al Ilmo. Sr. Wollgarten, se duele de que la elección haya recaído en un extranjero deprimiendo con ella al Clero del país.

Trata de suscitar en el gremio sacerdotal costarricense y aun en los fieles, con sus insinuaciones, un malsano sentimiento de nacionalismo, egoísta podríamos decir, que no dice bien dentro de los dominios de la Iglesia, institución de espíritu amplio, que no reconoce fronteras, como que es de carácter universal.

Es el mismo nacionalismo que Plutarco Elías Calles pretendió fomentar en el Clero mexicano con el propósito de debilitar la influencia del catolicismo en su patria. En sus satánicos delirios llegó hasta acariciar el proyecto de instituir una iglesia nacional independiente en rebelión con Roma. Para ello halagó la ambición y vanidad de un sacerdote descarriado, que más tarde, al verse al borde de la tumba, abjuró sus errores,

reconciliándose con la Iglesia romana.

Por lo visto, el sujeto que se escuda tras el seudónimo aludido, desconoce la organización de la Iglesia en general y la particular que rige a nuestro país en cuanto atañe a lo eclesiástico.

Centro América cuenta con tres Vicariatos Apostólicos, independientes de las otras jurisdicciones eclesiásticas establecidas en los cinco estados hermanos. Dependen directamente de la Propaganda Fide de Roma. Ellos son:

1º El de Bluefields, el más antiguo, creado en 1913 y encomendado a los Padres Capuchinos españoles.

2º El de San Pedro Sula, establecido en 1916, a cargo de la Congregación de Padres Paulinos españoles.

3º El de nuestra provincia de Limón, el más nuevo, erigido en 1921, puesto en manos de los Padres Lazaristas alemanes.

La Curia Romana elige para jefe espiritual de cada Vicariato, a un sacerdote de la misma comunidad que lo administra y la lógica más rudimentaria nos hace comprender que con ello se procede dentro de los límites de la más estricta justicia y conveniencia.

Es precisamente el caso de Limón; se ha electo a un sacerdote del mismo Vicariato; joven, de energía, preparado, conocedor de los idiomas predominantes en su jurisdicción y poseedor de ya bien probado celo en bien de las almas como colaborador del benemérito Monseñor Blessing.

Ahora bien ¿de dónde, sino de su ilimitada malicia, deduce Diéguez que al llenarse la vacante ocasionada por el fallecimiento de Monseñor Blessing, en la forma en que se ha hecho, hanse vulnerado, así sea levemente, los intereses del Clero nacional o menospreciado a los sacerdotes originarios del país?

apetecible.

Recordemos sino a Mons. Belesing, quien perdió su salud en sus viajes misionales por la región de Talamanca, sufrió en una de sus visitas grave lesión en una pierna y menoscabado cada día más su organismo por lo ardoroso del clima y el exceso de trabajo, no encontró descanso sino en la paz del sepulcro.

Lo que Diéguez llama «Problema Religioso Político» no es aplicable pues al caso presente ya que todo se ha realizado en forma regular y correcta.

Por tanto sus extensos comentarios, llenos de falacia, que tienden a sembrar perniciosas suspicacias dentro del gremio sacerdotal, están revelando en el autor un consumado maestro en el arte de engañar. Pero como dejó en descubierto la oreja de lobo rapaz, ya sabemos el valor que debemos conceder a sus palabras de sensiblería efectista e hipócrita melosidad hacia el Clero costarricense.

Desde luego los reproches a la Secretaría de Relaciones Exteriores (?) por la elección de Mons. Wollgarten están fuera de tiesto.

Roma procede siempre como las circunstancias y las necesidades de los tiempos lo demandan. Los intereses mezquinos no caben en sus decisiones. Antes bien, en ellas resplandecen todas las ocasiones, la alta previsión y sabiduría del que es Padre común y solícito de la cristiandad.

La razón en parte...

Viene de la 2a. pág.
nales aspire a un puesto tan difícil, de tan encontrados problemas como es el que va a ocupar, por obediencia, el Rvdo. Padre Wollgarten, no por ausencia de apostolado sino por la posición misional en que se encuentra el Vicariato: se impone ahí el trato directo con gentes extranjeras, que no hablan pisca de español, urgido por las jor-

El veto del Ejecutivo a la ley del cambio

Las modificaciones que el Ejecutivo ha hecho a la última ley de cambios, decretada por el Congreso, nos parecen sencillamente injustas. El impedir que baje el cambio del 450, sin poner límite al alza es legislar parcialmente en favor exclusivo de los exportadores.

Si se quiere la libertad de cambios, que ella sea completa; con libertad absoluta no es necesario esgrimir esa espada de dos filos que se llama emisión, viniendo a ser la oferta y la demanda las únicas reguladoras del cambio.

Según nuestro criterio, en los actuales momentos el cambio libre no es la mejor solución de nuestra situación financiera, porque produce la especulación y por consiguiente la inestabilidad constante, pero esto es preferible a decretar una ley del embudo que favorezca solamente a los exportadores, impidiendo que el cambio baje del 450.

En los momentos actuales las principales naciones ponen su mayor atención a los problemas financieros por ser ellos los reguladores de su prosperidad económica. Mr. Roosevelt si no se hubiera interesado por los problemas financieros de su país y no fuese versado en ellos, jamás hubiera llegado ni a candidato a la presidencia. Si hoy ocupa el más alto puesto en la nación del Norte, es sencillamente, como lo dicen los cables: «Porque los asuntos económicos le absorben la mayor parte de su tiempo».

¿Procedemos nosotros en igual forma? Creemos que no; aún más, creemos que no se le presta toda la atención que ellos necesitan. Hombres de la competencia económica de un Tomás Soley son los que deberían estar en estos momentos encargados de resolver o encauzar nuestra actual situación. A él le debemos el haber pagado nuestra deuda francesa con la mitad de su valor; la existencia del Banco Nacional de Seguros, cortando con esto una enorme salida de oro para el exterior; la Caja de Conversión que mantuvo por mucho tiempo la estabilidad del cambio y finalmente la creación del Banco Hipotecario, que vino a llenar una necesidad de nuestra agricultura al traer capital real al país, hacer bajar el tipo de interés y finalmente establecer un plazo de 20 años para la amortización total de la deuda. Si ha atravesado por situaciones difíciles, han sido producidas por la crisis mundial, que nadie pudo prever, pero esta situación la ha sufrido también hasta el mismo Banco Internacional y a pesar de que el Hipotecario fue unido al Internacional, prácticamente su organización es la misma que tuvo en un principio.

G. López

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías Apartado 325

Colegio "Los Angeles"

Dirigido por los pp. Dominicos

Del 15 de febrero al 4 de marzo estará abierta la matrícula. Enseñanza de los seis Grados de instrucción primaria.

Las calificaciones son reconocidas como las de los centros oficiales.

Las mejores recomendaciones de los señores inspectores que presenciaron los exámenes en años anteriores.

Internado, semi-internado y externado. Aulas plenas de luz, amplios dormitorios, canchas de basket, play ground, pila de natación, equipos de football, y cuanto contribuya al desarrollo físico de los niños. Cocina atendida por un nuevo cocinero, con práctica en los mejores hoteles.

Pida más informes y prospectos al

Colegio de "LOS ANGELES"

Teléfono 4159

Apartado 1318



Distinguido enfermo

Desde hace algunos días guarda cama enfermo el Gral. don Enrique Loynaz del Castillo, Ministro de Cuba en C. América. Hacemos votos porque el ilustre diplomático recobre su salud.

A Panamá

En viaje de recreo sale hoy para Panamá nuestro buen amigo don José Ma. Acuña y su hija la Srta. María del Carmen. Muy feliz viaje les deseamos.

Cumpleaños

Hoy suma un año más de vida la Srta. Flora Revelo Sáenz, hija de un hogar muy apreciable de nuestra sociedad. Es muy grato para nosotros enviarle en esta ocasión un afectuoso saludo de felicitación.

Dama restablecida

Después de haber guardado cama durante algunos días se halla en vías de restablecimiento la distinguida dama doña Amparo López C. de Lines, lo que mucho nos com-

Crónica de Sociedad

place, deseando que la mejoría sea definitiva.

Dama operada

Ha sido sometida a una delicada operación en la Clínica Hernández la apreciable dama doña Mariquita Pinto de Montealegre. Afortunadamente la intervención quirúrgica ha sido practicada con todo éxito, siendo sumamente satisfactorio el estado de salud de la estimable paciente, lo que mucho celebramos.

De Puntarenas

Después de pasar una temporada en nuestro puerto del Pacífico, ha regresado a esta capital la Srta. Alicia Gólcher A.

Dama enferma

Enferma se halla desde la semana pasada la estimable señora doña Rosita Umaña de Castro. Hacemos fervientes

votos porque pronto recobre su salud.

Cumpleaños

El viernes pasado celebró su cumpleaños la Srta. Leticia Lara Hine. Con ese motivo ofreció una comida en su residencia campestre de Río Segundo. Atentamente la saludamos deseándole un mundo de felicidad.

Don José Angel Lagos ha ocupado un puesto en el Penal de San Lucas

El viernes partió para el Penal de San Lucas, en donde ocupará un puesto de confianza el profesor don J. Angel Lagos. Según entendemos irá a ocupar la plaza de maestro con otros anexos de responsabilidad.

Esta noticia nos halaga por el mucho bien que el estimado amigo Lagos va a hacer al Penal, aun cuando tenga que sufrir el aislamiento que no hay duda deprime un poco en la isla evangélica.

In Memoriam

El 31 de enero del corriente año entregó su alma al Creador, en Colonia, Alemania, el virtuoso Padre Ziskoven de la Congregación de la Misión. Durante muchos años ejerció en nuestro querido Seminario la Cátedra de Matemáticas, habiendo sido en esta materia un profundo Profesor bajo cuya sabia y enérgica dirección aprendimos sus discípulos, extensos conocimientos en esta difícil asignatura.

Tenía el querido P. Ziskoven una gracia especial para enseñar, pues a pesar de su energía poco común nunca se enojaba y aún cuando tuviera que hacer una fuerte reprensión, lo hacía siempre con la sonrisa en sus labios.

Dios en su infinita misericordia habrá tomado cuenta de los relevantes méritos y virtudes de su siervo para ceñir sobre su frente la corona de la inmortalidad, y al mismo tiempo que presentamos nuestra sincera condolencia a los Rev. Padres Paulinos del Seminario, pedimos al Padre Ziskoven que derrame desde el cielo bendiciones sobre aquellos que tuvimos la suerte de ser sus discípulos y hoy lamentamos su desaparición de este mundo.

Corresponsal

J. M. Acuña V.

Para San Carlos

A pasar una larga temporada en esta región salió la distinguida señora doña Dora B. de Brenes en compañía de sus hijas Isabel y Dora María.

Estimable enferma

En días pasados sufrió una caída la señorita Lidylia Céspedes Arias, con tan mala suerte que se fracturó la mano izquierda. Afortunadamente el tratamiento médico le ha reaccionado favorablemente. Hacemos votos por la mejoría completa de la estimable señorita.

Sentido fallecimiento

El 15 de este mes falleció confortado con los Santos Sa-

cramentos el caballero alemán don Federico Luthmer Scherer. Su muerte ha sido muy sentida en nuestra sociedad por las prendas de hombría de bien que adornaron al extinto.

Al comunicar tan sensible fallecimiento damos nuestro pésame muy sentido a la hija única de don Federico, la señorita Carmen Luthmer; a sus hermanos don Francisco Jiménez Núñez y doña Luisa L. de Jiménez Núñez, a sus sobrinos Lic. don Marciano Acosta y doña Marta J. de Acosta, Lic. don Otón Jiménez L. e Isabel A. de Jiménez, don Miguel Alfaro y doña Matilde J. de Alfaro, don Alfredo Núñez y doña María J. de Núñez,

Para Peralta

Con el fin de pasar una corta temporada de descanso salió ayer para su finca en Peralta el Lic. don Carlos María Jiménez. Grata permanencia le deseamos.

ESCUELA PARROQUIAL de la DOLOROSA

Programas Oficiales

La matrícula de este importante centro de enseñanza primaria, tan querido de los buenos padres de familia, estará abierta desde el 25 de febrero, de 8 a 10 de la mañana y de 1 a 3 de la tarde. Las clases empezarán el 4 de marzo. Se reciben niños y niñas para los grados primero, segundo y tercero; niñas solamente para el cuarto grado. La excelente maestra doña Fredevinda Borges de Ramírez—que tan grandes servicios ha prestado a la Escuela Parroquial como Presidente del Consejo Directivo—tendrá a su cargo este cuarto grado y continuará con su grupo de alumnas hasta la conclusión de los estudios de enseñanza primaria.—La bellísima sección del Kinder—que tantos aplausos ha venido cosechando,—será como siempre atendida con especial cuidado.—Como el número de alumnos en todos los grados es limitado y las solicitudes han comenzado a llegar, no dejen los padres de familia para última hora la matrícula; se exponen a quedarse sin lugar.

A la memoria de doña Julia Alvarez de Núñez

Ayer hizo un año que se recibió en esta capital la dolorosa noticia del fallecimiento de la católica doña Julia Alvarez de Núñez, acaecida en Londres.

Hondo fué el dolor de nuestra sociedad. Y es que doña Julia, realmente había sido un ángel providente para el infortunio de los pobres y supo, venciendo los orgullos y vanidades que acarrear las riquezas, ser humilde.

¡Qué difícil es ser humilde teniendo riquezas!!

Más aún, en medio del boato, vivir como ajenos y despreciados de la roña que hace duro el corazón para sentir el grito de los humildes y despreciados del mundo.

Por eso no son pobres los desposeídos de bienes terrenales, ni ricos los que caminan como por entre murallas de dinero: el secreto está en vivir sí, pero desapegados a los atractivos del estiércol del demonio, que dice el Evange-

lio: vivir en la pobreza, sin esas bárbaras ambiciones que conducen frecuentemente a la desesperación por el dinero, matando en el pobre el amor de Dios y la misma gracia de la pobreza, que es dulce y mortificada. Vivir en la opulencia, gozándose con dar prudentemente, despertando el trabajo, ayudando a las casas de beneficencia cristiana, al culto de Dios en el templo, haciendo más amable la vida de los abatidos.

De estas últimas vidas fué la de doña Julia: pobre y humilde en su opulencia, sufrida en el dolor, hermana de los pobres.

Por eso su memoria vive en bendición.

En el primer aniversario de la muerte de la cristiana dama, LA EPOCA renueva su condolencia al Dr. don Constantino Herdocia, a sus hijas las Sritas. María del Carmen y María Cristina Herdocia y demás deudos.

Antes de comprar un sombrero

visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antiguo local del Banco John M. Keith

Duelo en Escasú

El domingo 12 de los corrientes falleció en la ciudad de Escasú la muy estimable señora doña Enriqueta F. de Mora.

Fue esta señora un verdadero orgullo de su respetable familia y en general de todo el pueblo.

La muerte de doña Enriqueta nos ha llenado de un profundo dolor.

Es que ella fue como la mujer fuerte del Evangelio, incansable en las fatigas de la vida, siempre prudente y misericordiosa.

Por eso, cerrados ya sus ojos para siempre, no hubo quien no dejara escapar una queja resignada y prueba del mucho afecto en que se la tuvo, fue el lujosísimo acompañamiento que hizo acto de presencia en las exequias y en el sepelio.

Al comunicar esta dolorosa noticia nos unimos de corazón a la pena que aflige a su esposo don Ricardo Mora, y sus hijos y demás deudos, deseándole resignación cristiana.

Tomando

BAVARIA-GOLD PILSENER

Cervecería ORTEGA

Tomará Cerveza

La Defensa de la Familia

La estadística demográfica de Milán y de Roma, que acaba de publicarse, registra una mejora notable y, por consiguiente, un aumento en la nupcialidad y la natalidad que va acompañada por una disminución de la mortalidad.

En Roma durante el año pasado los matrimonios celebrados fueron 8,388 contra 7,766 en 1933; los nacimientos fueron 23,381 contra 22,214, y las defunciones 12,264 contra 12,416. En Milán se celebraron 7,640 matrimonios contra 7,165 del año anterior: hubo 15,110 nacimientos frente a 14,724 en 1933, y las defunciones disminuyeron desde 11,863 a 11,593.

Esta estadística indica que los esfuerzos del Gobierno italiano para fomentar la natalidad e impedir el derrum-

bamiento de la familia, comienzan a tener éxito. En Italia las grandes ciudades constituyen un motivo de preocupación desde el punto de vista demográfico, y algunas de ellas ha sido más de una vez censurada públicamente en artículos que la voz pública atribuye a la pluma de Mussolini. Hoy vemos que, merced a la política del fascismo italiano, empieza a revivir la familia, incluso en las grandes ciudades.

Ciertamente la tarea realizada es grande y no descuida ningún recurso ni en honores ni en ayuda material para fomento de las familias numerosas. Desde facilitar a precios increíbles los viajes de novios a Roma, donde son recibidos por el «Duce», hasta la exención de tributos a las familias de más de seis hijos, desde pagar el viaje a Italia a las mujeres compatriotas que residen en países próximos, para que los niños nazcan en suelo romano, hasta triplicar el socorro que recibían las madres al nacer un niño.

Por la maternidad y por la infancia gasta al año más de 800 millones de liras, ha asistido en ocho años a... 5,500,000 personas, y para

ellas se han organizado al mismo tiempo más de 1,000 instituciones. Por último, funciona en Milán un Instituto de curación de la esterilidad, lo cual forma un vivo contraste con lo que está pasando en otros climas y otros países.

No se nos oculta que todos los socorros materiales son inútiles cuando se lucha contra el egoísmo refinado y el hedonismo de la sociedad pagana. De ahí que, como remedio verdadero a este azote de las naciones modernas, no existía sino la reforma de los espíritus conforme a las doctrinas de la Iglesia Católica. Así los sacerdotes italianos entregan a los novios en el acto de la boda un folleto con la encíclica *Casti Conubii*. Mas los remedios temporales que el Estado puede ofrecer, contribuyen poderosamente a evitar caídas que quieren justificarse con la necesidad.

En pueblos sanos, de savia aquellos que con falsos pretextos tratan de ir contra la natalidad y están haciendo repugnante propaganda para ello, llegando en su vesania hasta querer que se legalicen los medios para conseguir fin tan anticristiano e inmoral.

Selección de "El Libro de la Raza"

Continuación

Zain

Los amigos de Job? Eliphaz Temanita y Bildad el Suhita y Sophar Naamathita, rodearon al pobre leproso con dolosa piedad, cuya máscara ambigua la virtud arrancó.

Bajo el fuego vivaz que la carne mordía, la pureza crecía de ese humano crisol; se enalababa el metal con hervir refulgente, y el escombros doliente se doraba de sol.

Jeth

El silencio aguzaba el sentir, fecundaba la pena, desvelaba el olvido... y la rútila comba serena proponía a los ojos atónitos el enigma de Orión.

Grito inmenso de la entraña del gigante caído, que cruzó por los ámbitos del desierto dormido y rugiendo, llegóse al reclamo la afelpada fiereza de un león.

Teth

Y entonces vivió Job la sublime soberbia de su aflicción sin par, y escupió a la protervia de los hombres efímeros, y adivinó que un cráneo no es para el mar estre-

cho, y que la eternidad—como cuaja la perla en su menudo lecho—puede cristalizar un instante fugaz, y que el dolor tenaz y profundo va a Dios, como el globo errabundo que asciende arrebatado por el imán astral.

Y en fúlgida demencia abrió las cataratas de su quebranto, y en veloz bandada, sus trágicas querellas, como águilas indómitas, volaron de su boca ensangrentada.

Yod

Y tuvo la intuición del Bien, y pesó la creación con la vieja balanza de Jehová, y como insomne lámpara, sobre la inmensidad puso a oscilar su propio corazón. Y mientras de su cuerpo—antes membrudo y ágil y oliente a cinamomo, ungido con el óleo de las palmas, y fiero de vigor—se caía la carne macerada, y a lo largo de los huesos desnudos, los flojos ligamentos fingían el cordaje de un bajel despojado por la ira de los vientos; vencedor de su horrenda pesadumbre, su grandeza inmortal unificó en la cumbre el nácar de la perla y el de la podredumbre.

Caf

Lo traicionó la vida: se irguió más grande que ella; lo traicionó la sombra: se refugió en el púdic pabellón de la estrella; su compañera huyó: se consoló mirando los vaivenes de la voluble datilera, y un áspid insidioso que pasaba, miróle sonreír, en la dulzura de la primavera.

Ostentaba su frente, en vez de guirnalda riente y joyeles galanos, un hirviente cintillo de tímidos gusanos. Encarnaba su ser los dolores humanos: el tedio que corroe, la zozobra secreta, la irrisión del vidente coprófago y el titilar de la pupila inquieta y temerosa que ansía ver la meta más allá del abismo sellado de la fosa.

Lamed

Encarnaba su ser los martirios humanos, y con sus flacas manos plasmaba sin querer, entre negra tortura, la crispada figura del pesar irredento; musitaba el lamento sin fin de su amargura, al sonar de su horrible cadena, y la pena fluía cruel, como un hilo implacable de hiel sobre el labio tostado y sangriento, sediento de caricias y miel.

Mem

¡Oh gigante sufrir! ¡Oh velado gemir sin testigos! ¡Oh mentir de esperanza! ¡Oh mentir de sonrisas y amigos! Vuelva, ¡oh Job!, tu rugir de león, Tu imperiosa demencia, Tu solemne valor, El sereno saber de tu ciencia Y el secreto Cordial de tu fervido amor: Porque todo creador en su seno recata un dolor Como el tuyo, Inmortal...

LETICIA BEJARANO

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 -:- Ap. 926
50 vs. al N. de la B. Oriental

Don Alfonso gana otro pleito

MILAN, Italia.—El ex rey de España ganó ayer otra victoria legal en la defensa de la fortuna que la reina María Cristina, su madre había acumulado durante los años de su reinado.

El tribunal de Milán dictó su fallo favorable a don Alfonso en el pleito promovido por él contra la Banca Commerciale d' Italia y el Banco Urquijo de Madrid, para recobrar ciertos valores que entrambas instituciones financieras tenían en su poder y pertenecen al ex soberano de España.

La reina María Cristina había adquirido los valores en cuestión por mediación de un banco madrileño y los depositó en la Banca Commerciale en Milán. El tribunal ha fallado que la sentencia impuesta por el gobierno español para confiscar las propiedades a don Alfonso no tiene efectividad alguna en Italia. Ya el ex rey de España había ganado otro fallo similar el año último en Inglaterra.

Colegio Seminario

La matrícula de este plantel quedará abierta el lunes 25 de los corrientes, de las 8 a las 11 a. m. y de las 2 a las 4 p. m.

Las clases comenzarán el miércoles 13 de marzo, a las 8 a. m.

EL RECTOR

NOTAS DE SAN PABLO DE TARRAZU

En estos días fuimos informados que según comunicación a los interesados el señor Inspector Provincial resolverá favorablemente la exposición hecha en el memorial elevado en estos días a esa autoridad en el que firmaban numerosos padres de familia y demás vecinos.

El interés del pueblo consiste en el bien general de su escuela y que les venga un personal idóneo y unido que trabaje sin diferencias con sus superiores y compañeros de clases. Que la escuela marche por el sendero educacional en bien de la juventud que hoy se levanta. Que haya más principio de autoridad en las escuelas para corregir los defectos y las malas inclinaciones que se manifiestan en el ambiente de ciertos elementos mal

preparados. La escuela es la base de la educación si es que en ella existe. Punto importante también en la escuela, es el acercamiento de los padres o tutores, que estén de cerca con los maestros y así darse perfecta cuenta con la marcha de la escuela y la conducta que sus hijos observan en ella. Los niños deben ser respetuosos con los maestros

dentro de la escuela y fuera de ella. En la calle con los mayores, conduciéndose con la mayor compostura para honra de ellos, de sus padres y maestros.

Estas consideraciones las dejamos a juicio de los lectores, y si es del caso ayuden a la escuela y a la educación. Febrero 13 de 1935.

Aniello

Para satisfacer la exigencia de nuestro público, se ha fabricado el famoso

JABON AMARILLO

SAN JOSE

que resiste la formación ESFERICA

Muy económico para el lavado de su ropa

PIDALO EN TODAS PARTES

Que cada lector se convierta en propagandista de LA EPOCA

Está Ud. sano?

EXAMINESE

LA SANGRE,
HECES,
ORINA, ETC.

Laboratorio Carlos Víquez

Frente a las Compañías Eléctricas
SAN JOSE, C. R.

Notas de Paraíso

Primer aniversario

Hoy cumple el primer año de fallecida doña Severiana Morales viuda de Solano, quien fue socia muy activa de la importante institución de las vicentinas. Los pobres que fueron siempre sus predilectos, recibieron de su caritativa mano oportunos y valiosos auxilios, que ella habrá encontrado aumentados con buenos réditos en el Banco celestial. Hacemos una piadosa plegaria cual corona espiritual que, muy agradecidos, depositamos sobre sus sagrados despojos.

Solemnísimo funeral

Fue celebrado el lunes último, 18 de los corrientes, con motivo del fallecimiento de la señora madre del actual

señor Secretario de Estado en el Despacho de Educación Pública. A Paraíso vinieron ese día los más destacados elementos del gobierno de la República y del elemento diplomático. Nuestros humildes vecinos se sintieron muy honrados por tanta distinción. Con todo respeto presentamos al Excelentísimo señor Lic. don Teodoro Picado nuestra sincera condolencia.

Nupcial

Don Malaquías Coto contrajo matrimonio ayer con D. Margarita Poltronieri de Coto. Hacemos votos por el bienestar espiritual y temporal de los jóvenes que recibieron el sacramento que los unirá hasta la muerte.

Corresponsal

“La Prensa” de Nueva York y nuestro Ferrocarril al Pacífico

Reproducimos a continuación la información que publicó recientemente el diario «La Prensa», — único que se publica en Nueva York en español — relacionada con nuestro ferrocarril nacional:

El Ferrocarril Nacional de Costa Rica produjo 800,000 colones

El ferrocarril eléctrico nacional al Pacífico, de Costa Rica, tuvo un monto de entradas en el año 1934, de 3.269.097 colones, y los gastos fueron de 2.472.142 colones,

dejando así una utilidad bruta casi de 800,000 colones. La entrada superó a lo presupuestado en más de 500.000 colones.

Habiendo sido éste, según información oficial, el mejor año para aquella empresa nacional, es un contraste halagador, ya que en estos tiempos quizá ningún otro ferrocarril del mundo deja utilidades. En la misma Costa Rica la empresa estadounidense Northern Railway, subsidiaria de la United Fruit Company, viene dejando fuertes pérdidas año con año.

Oficina de Osteopatía del Doctor Vargas Araya

Fracturas - Dislocaciones - Accidentes - Enfermedades por lesiones en la Columna Vertebral

125 varas al Norte de la Botica Oriental
SAN JOSE, C. R. :: Teléfono 2983

Congreso de periodistas católicos

El 23 de Mayo será inaugurado en Atlanta, Georgia, Estados Unidos, un Congreso de Periodistas Católicos, al que se calcula que asistirán más de cien representantes de periódicos católicos de los Estados Unidos. Con gran entusiasmo el comité encargado de su organización lleva a cabo los pre-

parativos necesarios, asegurándose que será de gran provecho no sólo para la prensa católica estadounidense, sino también para la hispanoamericana, que últimamente está desarrollándose de un modo satisfactorio. Su celebración es con el fin de ensanchar la prensa católica en EE. UU.

Otra muestra de la tiranía mexicana

En los cables del jueves leímos el secuestro de los periódicos independientes «La Palabra», «Omega» y «El Hombre Libre» hecho por el gobierno mexicano, presidido por el Sr. Cárdenas.

El cable es confuso y no se sabe si es clausura de esos voceros independientes o simplemente acaparamiento de una determinada edición.

A nuestra mesa llega constante «La Palabra». Y francamente hay que decir, que mayor dignidad periodística no hemos conocido.

Desde las columnas de ese valiente vocero se vienen fustigando, dentro de una caballerosidad, muy siglo XV, todos los atropellos de un gobierno que para implantar el socialismo (ateísmo) ha justificado todos los medios. Y sin embargo, dentro de la revolución siguen moviéndose los millonarios mexicanos, (Calles el primero) como en un último manifiesto se lo hicieron ver los universitarios al jefe del Gobierno.

Se va ahí a la dictadura del proletariado, según lo afirmó bárbaramente el ministro de educación hace unos cuantos días, mientras el pueblo, con ejemplos universalizados en la patria azteca, se agudiza en su miseria como lo hacía ver recientemente «La Palabra» y mientras los «Camisas Rojas» asesinan, impunes, a los fieles a la entrada de los templos.

Por eso nada de raro tiene que un gobierno de cimitarras, bien chequeado por fortuna en el concierto civilizado universal, acalle la prensa

independiente hasta el aniquilamiento.

Vaya para el nobilísimo mexicano Edmundo F. Belmonte, Director de «La Pa-

labra» y para los otros Directores de los periódicos en entredicho, nuestra simpatía, diciéndoles: Bravos, sufrís persecución por la justicia!

La LIBRERIA LOPEZ

Avenida Central :: Frente a «La Casa»

Teléfono 3345

A PRECIOS
MUY
BAJOS

Acaba de recibir un variado y completo SURTIDO de NOVEDADES en



UTILES PARA ESCOLARES

El Comunismo y la Dictadura del Proletariado

PARA TODO TRABAJADOR consciente que se haya detenido a meditar sobre las causas que empujan a todos los partidos obreros a caminar en dirección contraria a los verdaderos ideales de reivindicación y a convertirse en partidos reformistas y antirrevolucionarios, el comunismo marxista no es otra cosa que el escollo donde podrían estrellarse una vez más las ansias de libertad de las clases oprimidas.

Hemos oído hablar más de una vez del auge que va tomando el comunismo en Costa Rica y lo que es más toavía: hemos oído que un gran número de filósofos y universitarios han declarado públicamente que el actual sistema se derrumba y que hay que escoger entre el fascismo y el comunismo. Que el corrompido sistema social se derrumba es cosa que todo el mundo sabe y por cierto desde muchos años antes que estos señores filósofos lo declararan públicamente; pero lo que ellos no han querido decir y lo que no muchos trabajadores saben, es que el comunismo ya no es el coco del capitalismo estéril, sino

la tabla mágica en la cual podrá salvarse del naufragio. Es la última muralla desde la cual habrán de defender sus privilegios todo ese ejército de parásitos, que llegado el momento, se bautizarán con nuevos nombres y engrosarán las listas de los mandones del proletariado para eternizar la tiranía y la desigualdad social.

Algo ridículo y hasta infantil resulta, la creencia de que el establecimiento de un gobierno de obreros, campesinos y soldados, habrá de resolver las terribles condiciones de los trabajadores.

Un gobierno de obreros, campesinos y soldados resulta una paradoja ya que no tendrá (como no tiene en Rusia) ningún obrero ni campesino en la maquinaria gubernamental. Podrá tener soldados y seguramente un gran número de políticos ambiciosos, de enemigos declarados de las libertades del pueblo y de gobernantes despóticos y sanguinarios que no tendrán escrúpulo alguno en suprimir a todos aquellos que se atrevan a protestar de sus descabellados propósitos.

Gran Turno en Guadalupe

Durante los días 2 y 3 de marzo venidero tendrá lugar en la ciudad de Guadalupe un gran Turno General con el propósito de allegar fondos para adquirir una nueva imagen de la Santísima Virgen de Guadalupe, la cual ha sido encargada al gran escultor nacional don Manuel Zúñiga.

El Mayordomo de aquella parroquia, don Roberto Trejos G., ha dirigido una atenta suplica a los guadalupanos y a los devotos de la Virgen, para que todos den su ayuda, a fin de que en breve el templo pueda lucir su nueva imagen.

Han sido nombradas las diferentes comisiones y se hacen grandes preparativos, por lo que el éxito del gran turno está asegurado.

Nuevo Cónsul de C. Rica en Los Angeles

Con motivo de la renuncia presentada por el Dr. don Gonzalo J. Va-

lenzuela de su cargo de Cónsul ad honorem de C. Rica en Los Angeles, California, Estados Unidos, el Consejo de Gabinete acordó aceptar al señor

Valenzuela su renuncia, darle las gracias por sus servicios y nombrar en su lugar a don Arturo Pallais Jr., a quien se le han extendido las letras respectivas.

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro a LIBRA

☪ 0.50

ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

TELEFONO No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio desde UNA LIBRA

Viva el pueblo soberano... Un periódico que...

Viene de la 1a. Pág

mada por la experiencia de treinta siglos, ese otro Arbitro, temible para la *soberanía popular*, es *das Kobierno*.

Este gigante Porphirion resuelve siempre de golpe y porrazo, directa o indirectamente, con rechazos o izquierdazos, o con un guiño del ojo cuando menos, la suerte de las candidaturas que predicán los *oradores*. . . . Y nadie se tiene: ni siquiera don *Cabeza de Serpiente* ni don *Corazón de bronce*, se atreven; y el pueblo *soberano* vuelve siempre ansiosamente los ojitos asomadores a *das Kobierno*, para adivinar su voluntad y seguirla con devoción. . . .

Y sólo los «comunistas» malcriados, se atreven a refunfunar contra «*das Kobierno*» con peligro de que los destripen como a chinches mal olientes. . . .

«*Das Kobierno*» sí es *soberano* en cuestiones electorales. Por eso los líderes de toda candidatura, sondean y sondean el fondo del mar de *das Kobierno*; y el que toca el fondo, ese es el triunfador; porque en el fondo guarda el gigante, los afectos de su liberal corazón.

Y guarda en el corazón sus afectos y a un sondaje de quinientas brazadas, porque *das Kobierno* sabe dar también atolillo con el dedo a los *conchitos*, diciendo que son *soberanos* y que la voluntad del pueblo es *libre* y los ciudadanos darán su voto, hasta en *secreto*, para que ni don *Cabeza de Serpiente* ni don *Corazón de bronce*, se atrevan a extorsionar la conciencia sagrada de los hombres *libres*. . . . Pero. . . aquí va el pero. . . . *sotto voce*, la candidatura está, no financiada solamente, sino también *condimentada* en la sartén de *das Kobierno*.

¿Así son las campañas políticas de estos paisecitos y del universo terráqueo. . . !

Y por eso, caen las candidaturas que no están bien financiadas por *das Kapital*, y las que en el parlamento oculto con *das Kobierno* han sido *tachadas* con seña de reprobación. . . . Y no hay más que contar. . . .

Una vez más hay que decir ¿Por qué tanta hipocresía, para engañar al pobre pueblo?

¿Por qué fomentar esa vagabundería nacional de las campañas electorales?

¿Por qué hablar de *libertad*, de *independencia*, de *conciencia cívica*, en estos pueblos en donde la esclavitud de los criterios está oprimida con guantes de seda perfumados con almíscle chino de *liberalismo*?

Este mal irremediable es lo que hace de la política electoral una *gran mentira social* y un sistema que causa náuseas a los espíritus honrados.

Pero, así es la doctrina liberal: una balanza en la cual los dos platillos son «*das Kapital* y «*das Kobierno*» y los demás; el pueblo soberano es solamente purísimo *relleno*.

FILIN

Viene de la 1a. pág.

vida de las personas, ya en la de folletines como el que nos ocupa. . . .

Para «resolver» una duda que me propuso, hube de tomar en mis manos un ejemplo de ayer de dicho periódico, que pacientemente leía uno de mis pequeños hijos. El quería saber la significación del párrafo subrayado contenido en el recorte que me permito acompañarle, correspondiente el citado folletín. Leí con verdadero asco aquello y, naturalmente, solo pude responder a mi hijo con un juego de palabras, que no cuadraba con la cruda desvergüenza que allí se describe. Y comentando el caso con un amigo, me enteré de que ya en números anteriores de ese folletín se registraban indecencias del mismo jaez! De cuyo modo el periodiquito de inocentes naderías compite, más bien, sobrepasa, la ola de inmoralidad de cierta clase de cine y se cuele en nuestros hogares para corromper lo que de más puro deberíamos tener en ellos, nuestros hijos!

No sé si en las facultades de ese Patronato—que por algo y para algo se llama «de la Infancia», está la de intervenir en esta clase de asuntos que tan de cerca la interesan; pero como padre de familia no puede menos de protestar por el abuso y por el irrespeto que comete el periódico, y pedir a esa institución del Estado sea muy servida estudiar el asunto y sancionarlo si para ello estuviera capacitada; en su caso, proponer al Congreso una ley que le dé las atribuciones necesarias para conseguir que nuestra prensa no siga siendo un pregón de escándalo y de inmoralidad. Confío, y conmigo numerosos padres de familia, en que ese Patronato se dignará acoger esta queja con la benevolencia que acostumbra para los negocios de su ministerio; y en que, para conseguir el objeto que me he propuesto, no habrá necesidad de tocar a otra puerta.

En espera de que así será, me suscribo de Ud. con toda consideración muy atto. y S. servidor.

José M^a. Flores

Preparativos para...

Viene de la 1a. pág.

checo; todos bajo la presidencia del Sr. Capellán del Santuario.

Para atención de peregrinos, niños de *Comunión* y *ornato del templo*.—Sta. Adela Peña, Sra. Estilita de Rivera, Sra. María Tinoco v. de Jiménez, Sra. Agustina de Rivera, Sra. Adelia v. de Núñez, Stas. Céspedes, Valerin, Adelina Quirós, María Teresa Vargas,

Cupón No. 3 5 ENTEROS DE LOTERIA

Por cada CINCO CUPONES en serie (de 1 a 5) que nos envíe le mandaremos UNA ACCION NUMERADA, con la cual participará Ud. en la rifa de UN NUMERO ENTERO DE LA LOTERIA NACIONAL, que se le entregará a las personas que presenten su Acción, cuya numeración corresponda a las TRES ULTIMAS CIFRAS DEL PREMIO MAYOR, del Sorteo que se verificará el 17 de marzo próximo.

Los Cupones saldrán los días 17, 21, 24, 28 de los corrientes y el 3 de marzo.

Cristóbal Bonilla A.
Administrador

Recorte este cupón

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 24 Febrero a Sábado 2 de marzo 1935)

Domingo 24. CUARTO DOMINGO. Misas: 5, 6, 7, 30 cantada y 10 de los niños.

Capítulos: 2—3 señoras. 4—5 caballeros.

7 p. m. Rosario, procesión y bendición con el Santísimo.

Lunes 25. 5.30. Misa al Señor Agonizante (intenciones de los contribuyentes).

7 hs. Misa en honor de los Dolores Internos del Sagrado Corazón de Jesús (intenciones de los contribuyentes.)

Miércoles 27. 5.30. Misa fúnebre por el finado don Pedro Cardos Soubirán.

Jueves 28. 5.30. Misa al Santísimo Sacramento por el bienestar de Costa Rica.

Marzo.

Viernes 1^o. PRIMER VIERNES. 5.30. Misa al Sagrado Corazón por la finada doña Julia de Núñez.

7 hs. Misa al Sagrado Corazón del Apostolado de la Oración.

2—3 Reunión de Celadoras.

7 p. m. Rosario cantado y Bendición.

Sábado 2

Primer sábado 5 y media. Procesión y misa cantada a la Inmaculada (Hijas de María)

Notas. Desde el mes de Marzo, comienza la vida social católica de la Parroquia de La Merced.

Los catecismos se abrirán el lunes ONCE de marzo.

Se recomiendan muy eficazmente a los feligreses, suscribirse al periódico católico LA EPOCA.

Clementina Quesada, Luisa Rodríguez, Elena Escalante, Sras. Mariana de Arias, Petronila de Arias y Josefa de Pacheco.

Para propaganda por la prensa y radio. Don Alfonso Sáenz, don Bernardo A. González, don Jesús Mata, don Agustín Romero, don Gabriel Brenes y don Luis Villanea.

Para todos los medios de locomoción. Don Carlos Arias don Juan Gómez, don Manuel Vargas, don José Ramón Araya y don Ignacio Arias.

Proyectos generales. Además de los actos solemnes del Culto que no se pueden precisar por ahora, se tratará de organizar comuniones generales de niños por Provincias, mandar acuñar medallas e imprimir estampas conmemorativas; obtener para el Santuario el Título perpetuo de Basílica, impulsar la vida de la Cofradía de Nuestra Señora de los Angeles; distribuir a los peregrinos insignias propias del Cementerio; enseñar un himno popular con motivo del Centena-

ria; iluminación de la ciudad y del Santuario; promover por todos los medios la afluencia de peregrinos de todas partes de la República y aun de las Repúblicas vecinas; arreglar convenientemente la Pila y la plaza pública. Y si es posible dotar al Santuario de buenas campanas y de ornamentos sagrados. Todavía algo de mayor valor; un órgano adecuado a la grandeza e importancia del templo donde se venera la Imagen de N. S. de los Angeles. Iusiones dirá más de alguno. Pues no para tanto, porque no queremos decir que todo esté terminado o completo para el Centenario. A todo lo anterior hemos de agregar las peregrinaciones o romerías parroquiales; idea aceptada por unanimidad.

Carlos Borge C.

Nuestra empresa no es una empresa mercantilista; por eso pedimos a nuestros agentes, apostolado en el desempeño de sus funciones

CEMENTO **ALSEN** ALEMAN

HIERRRO

y otros materiales para construcción

Pablo Spoerl

Apartado XIII - Tel. 3756
SAN JOSE - Calle Central
Contiguo a los Juzgados

Precios en el mercado de abastos

Los precios de esta semana en el mercado de abastos han sido los siguientes:

AZUCAR. Primera, ₡17.50 el quintal, 20 céntimos la libra. Segunda, ₡16.50 el quintal; dos libras por 35 céntimos.

DULCE. [de Grecia, entre ₡50 y ₡55 el ciento de atados. De Poás entre ₡45 y ₡50 el ciento de atados. Son los precios que alcanzó en la feria de Alajuela el martes pasado.

ARROZ. Primera, ₡22 el

quintal, 25 cts. libra. Segunda, ₡18 el quintal, 20 cts. la libra.

SAL. ₡7 el quintal y 10 céntimos la libra, la blanca. ₡6 el quintal y dos libras por 15 céntimos la morena.

MAIZ. Blanco, ₡56 la fanega, 65 céntimos el cuartillo. Amarillo, ₡52 la fanega y 60 céntimos el cuartillo.

CAFE. Viejo, ₡30 el quintal, 40 céntimos la libra. Nuevo, ₡28 el quintal, 35 céntimos la libra.

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330